الأمم المتحدة

A/68/858

الجمعية العامة

Distr.: General
29 April 2014
Arabic
Original: Russian

الدورة الثامنة والستون

البند ٥٥ من جدول الأعمال

المسائل المتصلة بالإعلام

رسالة مؤرخة ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم بالنيابة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه نص البيان الصادر عن مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي بشأن القيود المفروضة على أنشطة وسائط الإعلام الروسية في أوكرانيا (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذا البيان باعتباره وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٥٥ من جدول أعمال دورتها الحالية.

(توقيع) بيتر **إيليتشيف**
الممثل الدائم بالنيابة
للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

الرجاء إعادة استعمال الورق

020514 020514 14-31575 (A)

مرفق الرسالة المؤرخة ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٤ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم بالنيابة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

البيان الصادر عن مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي بشأن القيود المفروضة على أنشطة وسائط الإعلام الروسية في أوكرانيا

١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٤

يعرب مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي عن القلق البالغ إزاء الحالة المتعلقة بتقييد أنشطة وسائط الإعلام الروسية ومظاهر الرقابة السياسية في أوكرانيا.

فقد أُوقف على أراضي أوكرانيا بث قنوات التلفزة الروسية، وتم حجب النسخ الصادرة باللغة الروسية من المواقع الشبكية الرسمية للهيئات الحكومية الأوكرانية، كما يتعرض الصحفيون الروس لضغط نفسي وبدني، وتتعرض لهجمات القرصنة المواقعُ الشبكية الخاصة بوسائط الإعلام الروسية التي تغطي الوضع في أوكرانيا.

وقد قدم المجلس الوطني للبث التلفزيوني والإذاعي في أوكرانيا إلى المحكمة الإدارية العليا في أوكرانيا اقتراحا يطلب فيه اعتبار برامج قنوات التلفزة الروسية غير ممتثلة للقوانين الأوكرانية، ولا للاتفاقية الأوروبية المتعلقة بالبث التليفزيوني العابر للحدود لعام ١٩٨٩. وبقرار من محكمة كييف الإدارية المحلية، أُوقف البث التلفزيوني لقنوات من قبيل Rossiya (قناة روسيا) و Pervy Kanal (القناة الأولى) و Rossiya-24 (قناة روسيا – ٢٤) و Telekompaniya NTV (شركة التلفزيون إن تي في). كما أُزيلت قنوات التلفزة RTR-Planeta (التلفزة والإذاعة الروسية – الكوكب) و Pervy Kanal - Vsemirnaya Set (القناة الأولى – الشبكة العالمية) وNTV-Mir (إن تي في – العالم) من شبكة البث التلفزيوني الكابلي في أوكرانيا.

وتُلاحظ حالات عرقلة دخول الصحافيين الروس إلى أراضي أوكرانيا، مما يُعَدُّ انتهاكا صارخا للحريات الديمقراطية، ولحقوق مواطني أوكرانيا في الحصول على المعلومات.

وتأتي هذه الأعمال في تجاهل لأحكام صكوك دولية من قبيل العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية لعام ١٩٦٦، والاتفاقية الأوروبية لحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية لعام ١٩٥٠، والإعلان المتعلق بوسائل الاتصال الجماهيري وحقوق الإنسان لعام ١٩٧٠، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان لعام ١٩٤٨، التي تنص على أن لكل إنسان الحق في حرية التماس المعلومات وتلقيها ونشرها.

إن مجلس الاتحاد بالجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي يرى أن الإمعان في انتهاك حقوق الصحافيين الروس، وفرض قيود على أنشطة وسائط الإعلام الروسية في أوكرانيا هو أمر غير مقبول، وأنّ على المجتمع الدولي، ولا سيما ممثلو منظمة الأمن والتعاون في أوروبا وغيرها من المنظمات الدولية المعنية بمسائل حرية وسائط الإعلام، في نهاية المطاف، أن يرد الرد المناسب على هذه الانتهاكات.